

**RECORDING TRANSCRIPT  
LEVEL 3 CHINESE (91533), 2015**

*ENGINEER TRACK 1*

**READER 1** Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Level 3 Chinese for 2015.

Please raise your hand if you heard that statement.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

*ENGINEER PAUSE 5 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 2*

**READER 1** Listen to three passages. You will hear each passage three times. The first time, you will hear the passage as a whole. The second and third times, you will hear the passage in sections, with a pause after each. As you listen, you may make notes in the listening notes boxes provided. Before each passage begins, you will have 30 seconds per question to preview the questions. At the end of each passage, you will have a few minutes to review your answers.

Open your booklet to page 2.

**First Passage**

**READER 2** 公主病

**READER 1** Princess syndrome

“Princess Syndrome” refers to females who are unreasonably demanding with their boyfriends. These “princesses” are typically self-centred and inconsiderate of others. The female, Xiaohong, in this dialogue displays characteristics of someone with Princess Syndrome. Listen to a dialogue between Xiaohong and her boyfriend, Dawei. Question One is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** First reading  
Glossed Vocabulary

**READER 2** 情人节 Qíng rén jié

**READER 1** means Valentine’s Day

*FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION A*

**READER 2** 亲爱的, 你记得下星期六是什么重要日子吗?

**READER 3** 呃 ... 每天和你在一起的时间, 对我来说都是重要的日子呀! 我最爱你了! 你又漂亮又聪明!

**READER 2** 别开玩笑! 我知道你一定记得的! 这次你千万不要和上次一样, 马马虎虎的; 又没有给我买花, 又没有给我买礼物。除了去了很贵的饭馆吃饭以外, 什么都没有。还有情人节, 我们应该去法国旅游, 可是你没有安排, 说钱不够, 最后只能去澳大利亚。你没有真的关心我。这次你要做得更好!

*FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION B*

**READER 3** 对对对! 我再也不会这样了! 我一定会让你觉得你是世界上最幸福的女生! 如果这次你还不满意, 你想要什么, 我都买给你。

**READER 2** 真的吗? 兰兰的男朋友刚刚给她买了最新的苹果手机, 你买给我的手机和电脑已经用了三个月了, 真丢脸。好吧! 这次你要是做得不好, 就买新的电话和电脑给我吧!

*FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION C*

**READER 3** 呃 ... 好啊! 只要你高兴就好! 对了, 你已经和你爸爸介绍我了吗? 我可以去他的办公室上班吗? 你爸爸不但在新西兰, 而且在海外都很有名, 是一个很成功的商人。如果可以在他的办公室上班, 对我将来一定会很有帮助。可是你从来不让我们见面 ... 你想想, 我将来可以挣更多钱, 就可以给你更好的生活。

*FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION D*

**READER 2** 好了。别着急。以后再说吧。你先告诉我, 你下个星期六有什么计划?

**READER 3** 我会请很多你的朋友来你的生日会。

**READER 2** 什么? 我的生日会?

**READER 3** 对啊 ... 下星期六不是你的生日吗?

**READER 2** 不是我的生日! 是我们在一起第一年! (生气地说)

**READER 3** 啊! 对不起! 小红, 不要走! (着急地说)

**ENGINEER** *PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 3*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

**Question One.**

Section A

Glossed Vocabulary

**READER 2** 情人节 Qíngrén jié

**READER 1** means Valentine's Day

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section A again

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** Section C

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section C again

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section D

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section D again

*ENGINEER INSERT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** You now have three minutes to review your Listening Notes and your answers.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 4*

**READER 1** **Second passage**

**READER 3** 动物的权利

**READER 1** Animal rights

You are the adjudicator of a debate. The topic of the debate is “Animals Should Enjoy the Same Rights as Humans”. Listen to the debate. Question Two is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** First reading  
Glossed Vocabulary

**READER 3** 权利 quán lì

**READER 1** means rights

**READER 3** 选择 xuǎnzé

**READER 1** means choice

**READER 3** 意见 yìjiàn

**READER 1** means opinion

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION A*

**READER 2** 同学们,老师们,你们好。我是奥克兰的学生。今天我想说说我对动物权利的看法。首先,我觉得动物和人一样,他们都有感觉。比如说,大象的家人如果死了,别的大象也会难过。我们每个人都有感觉,动物也有,所以他们应该和人有一样的权利。他们应该可以选择住在比较舒服的地方,我认为我们不应该让二十只鸡一起住在一个小的地方。不可以因为动物不能说话,所以我们就听它们的意见。它们应该有很好的生活。

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION B*

**READER 3** 同学们,老师们,你们好。我是惠灵顿的学生。我不同意他的说法。有些人也许非常喜欢狗或是猫,但是他们也会吃牛肉和羊肉。对不同的动物,人们有不一样的感觉。特别是在新西兰,很多农民都有羊和牛,但是对他们来说,这些动物是用来挣钱的。比如,牛和羊如果老了,或者没有用了,农民就卖了它们,或者吃了它们。动物就是动物,和人是不同。动物为了人活的。有的动物是让我们爱的,有的动物是让我们吃的。

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION C*

**READER 2** 对我来说, 我认为动物应该有一样的权利。小狗小猫可以在我们家里住得很舒服, 为什么别的动物不行? 我们应该想一想我们怎样对小动物。他们应该有权利。

*SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION D*

**READER 3** 动物就是动物。我们当然可以决定它们的生活。我们住的房子已经不够了, 怎么可以给动物更多的地方? 还有, 没有动物, 我们吃什么肉, 怎么有更好的身体? ?  
最后, 我认为如果我们都不吃肉, 才可以开始说给动物权利。

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 5*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

**Question Two.**

Section A

Glossed Vocabulary

**READER 3** 权利 quán lì

**READER 1** means rights

**READER 3** 选择 xuǎnzé

**READER 1** means choice

**READER 3** 意见 yìjiàn

**READER 1** means opinion

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section A again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section C

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section C again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section D

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section D again

*ENGINEER INSERT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** You now have three minutes to review your Listening Notes and your answers.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 6*

**READER 1** **Third passage**

**READER 3** 老人院

**READER 1** Rest home

Mum and Dad have very different attitudes about Grandpa moving to a rest home. Listen to their conversation. Question Three and Question Four are based on this passage. Answer the questions in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. You now have one minute to read the questions.

*ENGINEER PAUSE 60 SECONDS*

**READER 1** First reading

Glossed Vocabulary

**READER 3** 护士 hùshì

**READER 1** means nurse

**READER 3** 面子 miànzi

**READER 1** means pride, “face”

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION A*

**READER 2** 你爸今天来了。

**READER 3** 他好吗？

**READER 2** 不知道。我没看见他。他给我们买了北京烤鸭，放在我们家门口。现在天气这么热，不知道这个北京烤鸭放在门口多长时间了。哎！不能吃了吧？

**READER 3** 哎！

**READER 2** 你告诉你爸，让他以后别再给我们买吃的东西。你爸很老了，身体也不好，不会开车。你告诉你爸，他真的不用走路给我们送东西吃。你告诉你爸 ...

**READER 3** 告诉你爸！你爸！你爸！谁是“你爸”？我爸不是你爸吗？(生气的说)

**READER 2** 好好好！“我们”的爸，行了吗？你别对我生气啊！我担心我们的爸！

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION B*

**READER 3** 哎！知道了。下个星期二你能带他去看医生吗？

**READER 2** 哎呀！对不起，下个星期二，我和朋友一起去买东西。

**READER 3** 啊?? (生气地啊！)

**READER 2** 不高兴吗？每个月我都带你爸去看医生，这次你去吧。

**READER 3** 我能去吗？我不工作，我们大家吃什么？(赌气地说)

**READER 2** 那 ... 怎么办？他住的地方离我们这么远，他又喜欢走路来我们家看你，看孩子。

**READER 3** 我爸的事不用你担心。(强调“我爸”)

**READER 2** 我好好跟你说话，你认真听好吗？我有一个建议，你好好想想，不要生气。我们家附近有一个新的老人院。这个老人院真的很好。每个老人有自己的房子，房子里什么都有。如果老人想自己做饭也可以，没问题。因为我们每个星期带他去买菜，让他自己做。还有，更重要的是，这个老人院有医生和护士。如果你爸生病了，看医生很方便。

*THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION C*

**READER 3** 你别说了。如果我送我爸去老人院, 别人会怎么看我? 我还能回中国吗? (不耐烦的说)

**READER 2** 你就是爱面子。你的面子重要还是你爸的身体健康重要?

**READER 3** 这不是面子的问题。如果你真的觉得爸爸不能一个人住, 那让他来我们家住吧!

**READER 2** 住在我们家不好。我们都很忙, 他会觉得没有意思。住在老人院, he 可以和别的老人一起做运动, 说话, 去公园。

**READER 3** 可是住老人院很贵吧?

**READER 2** 有点贵, 但是老人院离我们家不远, 而且看医生方便。

**READER 3** 你觉得爸爸会高兴住在老人院吗?

**READER 2** 为什么不高兴? 可以有很多老人朋友, 多好啊?!

**READER 3** 是吗?

**READER 2** 我们先试试看, 也许你爸很开心呢。

**READER 3** 好吧。听你的。

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 7*

**READER 1** Second and third readings, with pauses  
**Question Three and Question Four.**  
Section A.

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section A again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B

Glossed Vocabulary

**READER 2** 护士 hùshì

**READER 1** means nurse

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section B again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section C

Glossed Vocabulary

**READER 2** 面子 miànzi

**READER 1** means pride, “face”

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 40 SECONDS*

**READER 1** Section C again

*ENGINEER INSERT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1** This is the end of the recording.